





### CONTRA LA VIRUELA

**CONTRA LA VIRUELA**  
NUEVO  
FARMACIA CARSWELL - Calle 41 de Mayo y Esquina  
SUCURSAL: CALLE CHACABARRO Y WASHINGTON - PRIMA

### POLYOS de TALGO BORATADO de MENNEN

PARA EL CHACABARRO  
FARMACIA CARSWELL - Calle 41 de Mayo y Esquina  
SUCURSAL: CALLE CHACABARRO Y WASHINGTON - PRIMA

### VAPORES

**CHARGEURS REUNIS**  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA

### Lloyd Brasileiro

**COMPANIA BRASILEIRA**  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA

### SATURNIO

**SATURNIO**  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA

### JAVARY

**JAVARY**  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA

### AGAZONAS

**AGAZONAS**  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA

### CORDILLERE

**CORDILLERE**  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA

### TOURS AL BRASIL

**TOURS AL BRASIL**  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA

### GLORIA A LA VACUNA

**GLORIA A LA VACUNA**  
NUEVO  
FARMACIA CARSWELL - Calle 41 de Mayo y Esquina  
SUCURSAL: CALLE CHACABARRO Y WASHINGTON - PRIMA

### POLYOS de TALGO BORATADO de MENNEN

PARA EL CHACABARRO  
FARMACIA CARSWELL - Calle 41 de Mayo y Esquina  
SUCURSAL: CALLE CHACABARRO Y WASHINGTON - PRIMA

### VAPORES

**CHARGEURS REUNIS**  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA

### Lloyd Brasileiro

**COMPANIA BRASILEIRA**  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA

### SATURNIO

**SATURNIO**  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA

### JAVARY

**JAVARY**  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA

### AGAZONAS

**AGAZONAS**  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA

### CORDILLERE

**CORDILLERE**  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA

### TOURS AL BRASIL

**TOURS AL BRASIL**  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA  
LÍNEA DE LA PLATA

### MUEBLES CAVIGLIA

**MUEBLES CAVIGLIA**  
EXPOSICION  
Calle 25 de Mayo, 328

### CEUR de JEANNETTE

**CEUR de JEANNETTE**  
PARIS  
Calle 25 de Mayo, 328

### "SPEY ROYAL"

**"SPEY ROYAL"**  
UNICO DEPOSITARIO POR URUGUAY: ALBERTO P. MULLER

### OFICINA HIDROGRAFICA

**OFICINA HIDROGRAFICA**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal

**Intendencia Municipal**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### MUEBLES CAVIGLIA

**MUEBLES CAVIGLIA**  
EXPOSICION  
Calle 25 de Mayo, 328

### CEUR de JEANNETTE

**CEUR de JEANNETTE**  
PARIS  
Calle 25 de Mayo, 328

### "SPEY ROYAL"

**"SPEY ROYAL"**  
UNICO DEPOSITARIO POR URUGUAY: ALBERTO P. MULLER

### OFICINA HIDROGRAFICA

**OFICINA HIDROGRAFICA**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal

**Intendencia Municipal**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### MUEBLES CAVIGLIA

**MUEBLES CAVIGLIA**  
EXPOSICION  
Calle 25 de Mayo, 328

### CEUR de JEANNETTE

**CEUR de JEANNETTE**  
PARIS  
Calle 25 de Mayo, 328

### "SPEY ROYAL"

**"SPEY ROYAL"**  
UNICO DEPOSITARIO POR URUGUAY: ALBERTO P. MULLER

### OFICINA HIDROGRAFICA

**OFICINA HIDROGRAFICA**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal

**Intendencia Municipal**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### MUEBLES CAVIGLIA

**MUEBLES CAVIGLIA**  
EXPOSICION  
Calle 25 de Mayo, 328

### CEUR de JEANNETTE

**CEUR de JEANNETTE**  
PARIS  
Calle 25 de Mayo, 328

### "SPEY ROYAL"

**"SPEY ROYAL"**  
UNICO DEPOSITARIO POR URUGUAY: ALBERTO P. MULLER

### OFICINA HIDROGRAFICA

**OFICINA HIDROGRAFICA**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal

**Intendencia Municipal**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### MUEBLES CAVIGLIA

**MUEBLES CAVIGLIA**  
EXPOSICION  
Calle 25 de Mayo, 328

### CEUR de JEANNETTE

**CEUR de JEANNETTE**  
PARIS  
Calle 25 de Mayo, 328

### "SPEY ROYAL"

**"SPEY ROYAL"**  
UNICO DEPOSITARIO POR URUGUAY: ALBERTO P. MULLER

### OFICINA HIDROGRAFICA

**OFICINA HIDROGRAFICA**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal

**Intendencia Municipal**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### MUEBLES CAVIGLIA

**MUEBLES CAVIGLIA**  
EXPOSICION  
Calle 25 de Mayo, 328

### CEUR de JEANNETTE

**CEUR de JEANNETTE**  
PARIS  
Calle 25 de Mayo, 328

### "SPEY ROYAL"

**"SPEY ROYAL"**  
UNICO DEPOSITARIO POR URUGUAY: ALBERTO P. MULLER

### OFICINA HIDROGRAFICA

**OFICINA HIDROGRAFICA**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal

**Intendencia Municipal**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL

### Intendencia Municipal de Montevideo

**Intendencia Municipal de Montevideo**  
NACIONAL







Banco Anglo-Sud Americano Limitada

[illegible]

**Fondo de Reserva.....** \$ 410.646

**Capital.....** 120.000

**Primas sobre acciones a recibir.....** 295.539

**205.873**

**\$ 826.058**

**DIRECTORIO**—Presidentes: **Chas. E. Allen**  
 Donnell—Vicepresidentes: **John Gammara**  
 J. J. Gammara—Secretarios: **John Gammara**  
 J. J. Gammara—Treasurers: **John Gammara**  
 Vozales: **Don Angel Pastor**—Heber Traub  
 Tait—Don Angel

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS**—Desde el 1 de Enero hasta nuevo aviso:  
 1. Intereses: Por depósitos de \$100.000  
 corriente hasta la vista **2 1/2 %** al año  
 2. Intereses: Por depósitos de \$50.000  
 A plazo julio 8 meses **3 %** al año  
 A plazo julio 6 meses **3 %** al año  
 A plazo julio 4 meses **3 %** al año

**PRESTAMOS**—Recibe cheques de \$100.000  
 corriente a pagar los siguientes intereses:  
 Sobre depósitos de \$100.000  
 1. Intereses: Por depósitos de \$100.000  
 corriente hasta la vista **2 1/2 %** al año  
 2. Intereses: Por depósitos de \$50.000  
 corriente hasta la vista **3 %** al año  
 3. Intereses: Por depósitos de \$25.000  
 corriente hasta la vista **3 %** al año

**ADMINISTRACION DE PROPIEDADES**—Conveniente  
 para el propietario, hace tiempo, se ocupa de la  
 administración de propiedades, teniendo  
 un departamento especial para el alquiler  
 e instalación una oficina especial, la que se  
 encarga de la gestión de los alquileres, de  
 los impuestos y de fondos a cualquier parte de  
 la Unión, o del extranjero y indemnización de  
 los accidentes.

**CAJAS DE SEGURIDAD**—El Banco al  
 proporcionar la seguridad de los depósitos  
 de valores, de valores tanquitos, etc. el sub-  
 sistencia de los depósitos de valores, de  
 valores tanquitos, etc. el subsistencia de los  
 depósitos de valores, de valores tanquitos, etc.

**Fondo de Reserva.....** \$ 410.646

**Capital.....** 120.000

**Primas sobre acciones a recibir.....** 295.539

**205.873**

**\$ 826.058**

**DIRECTORIO**—Presidentes: **Chas. E. Allen**  
 Donnell—Vicepresidentes: **John Gammara**  
 J. J. Gammara—Secretarios: **John Gammara**  
 J. J. Gammara—Treasurers: **John Gammara**  
 Vozales: **Don Angel Pastor**—Heber Traub  
 Tait—Don Angel

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS**—Desde el 1 de Enero hasta nuevo aviso:  
 1. Intereses: Por depósitos de \$100.000  
 corriente hasta la vista **2 1/2 %** al año  
 2. Intereses: Por depósitos de \$50.000  
 A plazo julio 8 meses **3 %** al año  
 A plazo julio 6 meses **3 %** al año  
 A plazo julio 4 meses **3 %** al año

**PRESTAMOS**—Recibe cheques de \$100.000  
 corriente a pagar los siguientes intereses:  
 Sobre depósitos de \$100.000  
 1. Intereses: Por depósitos de \$100.000  
 corriente hasta la vista **2 1/2 %** al año  
 2. Intereses: Por depósitos de \$50.000  
 corriente hasta la vista **3 %** al año  
 3. Intereses: Por depósitos de \$25.000  
 corriente hasta la vista **3 %** al año

**ADMINISTRACION DE PROPIEDADES**—Conveniente  
 para el propietario, hace tiempo, se ocupa de la  
 administración de propiedades, teniendo  
 un departamento especial para el alquiler  
 e instalación una oficina especial, la que se  
 encarga de la gestión de los alquileres, de  
 los impuestos y de fondos a cualquier parte de  
 la Unión, o del extranjero y indemnización de  
 los accidentes.

**CAJAS DE SEGURIDAD**—El Banco al  
 proporcionar la seguridad de los depósitos  
 de valores, de valores tanquitos, etc. el sub-  
 sistencia de los depósitos de valores, de  
 valores tanquitos, etc. el subsistencia de los  
 depósitos de valores, de valores tanquitos, etc.

**Fondo de Reserva.....** \$ 410.646

**Capital.....** 120.000

**Primas sobre acciones a recibir.....** 295.539

**205.873**

**\$ 826.058**

**DIRECTORIO**—Presidentes: **Chas. E. Allen**  
 Donnell—Vicepresidentes: **John Gammara**  
 J. J. Gammara—Secretarios: **John Gammara**  
 J. J. Gammara—Treasurers: **John Gammara**  
 Vozales: **Don Angel Pastor**—Heber Traub  
 Tait—Don Angel

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS**—Desde el 1 de Enero hasta nuevo aviso:  
 1. Intereses: Por depósitos de \$100.000  
 corriente hasta la vista **2 1/2 %** al año  
 2. Intereses: Por depósitos de \$50.000  
 A plazo julio 8 meses **3 %** al año  
 A plazo julio 6 meses **3 %** al año  
 A plazo julio 4 meses **3 %** al año

**PRESTAMOS**—Recibe cheques de \$100.000  
 corriente a pagar los siguientes intereses:  
 Sobre depósitos de \$100.000  
 1. Intereses: Por depósitos de \$100.000  
 corriente hasta la vista **2 1/2 %** al año  
 2. Intereses: Por depósitos de \$50.000  
 corriente hasta la vista **3 %** al año  
 3. Intereses: Por depósitos de \$25.000  
 corriente hasta la vista **3 %** al año

**ADMINISTRACION DE PROPIEDADES**—Conveniente  
 para el propietario, hace tiempo, se ocupa de la  
 administración de propiedades, teniendo  
 un departamento especial para el alquiler  
 e instalación una oficina especial, la que se  
 encarga de la gestión de los alquileres, de  
 los impuestos y de fondos a cualquier parte de  
 la Unión, o del extranjero y indemnización de  
 los accidentes.

**CAJAS DE SEGURIDAD**—El Banco al  
 proporcionar la seguridad de los depósitos  
 de valores, de valores tanquitos, etc. el sub-  
 sistencia de los depósitos de valores, de  
 valores tanquitos, etc. el subsistencia de los  
 depósitos de valores, de valores tanquitos, etc.

de su vida por propia voluntad, de su propia voluntad, etc.


DEL PAÍS

1950

## DOLOR DE CABEZA Y MAREOS

Estas molestias la mayor parte de las veces son producidas por el uso de ANTEOJOS MAL APLICADOS con vidrios que no compensan o aminoran que no son centrados y también por usar vidrios de mala calidad; otras veces la causa es por resistirse al uso de anteojos.


 Los que teniendo necesidad de esta  
 La modestia desaparece de inmediato re-  
 solviendo consultar UN MEDICO OCULISTA  
 el que recetará el anteojo que co-  
 rresponde  
 y que la **CASA FERRANDO**  
 lo despachará ajustándose exacta-  
 mente a la receta el cual no será  
 entregado sin previo control.  
**CALLE SARANDI NUMERO 262**


 P. Mané y C.  
 MONTEVIDEO  
 CALLE AGRACIADA ESQUINA NEW YORK  
 1907

**Para la vendimia**  
Ofrecemos:  
Prensas para uva, Estrujadoras. Bombas para  
trasegar, Filtros para vino, Caño de goma  
tiras para vendimiar y poder. Acido tartárico.

**Eugenio Barth y Cia.**  
Calle Uruguay números 2 al 10 - Montevideo

**CAÑOS DE CEMENTO ARMADO**  
Fabricados con portland de alta resistencia marca "Puebla"  
**PARA ALCANTARILLAS Y OBRAS DE SANEAMIENTO**  
De m. 0.30, m. 0.50, m. 0.70 y m. 0.90 de diámetro

**MONTEVERDE y FABINI** - San José, 25, 27



